

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 31344438

26.02.2025 - 11:00

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

Schaeffler Debrecen Kft.

Magna PT S.p.A.

STOR. LOCATION:

Hatar ut 1/D.

V Dei Ciclamini 4

POINT OF

H-4031 DEBRECEN

I-70026 MODUGNO BA

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 2308,00

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29337272	9000112873	9120	PZ	S / Cuscinetto a rulli conici	550004721701
26.02.2025	083465731-4350-12				
000010	VP: 160 TBA-520880	X		57,000 012795267-0000	
	VP: 10 TBA-500273	X		0,000 002095866-0000	
	VP: 10 TBA-500274	X		000984477-0000	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 MAR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 10

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ S ☐ NO

Data controllo: 10.3.25

Firma: 

180300269
025013940217.

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft.						91000733																																													
Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88783464 CMR																																													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg																																													
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/PlaceModugno Land/CountryItalien 14248						17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)																																													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/PlaceDebrecen Land/CountryUngarn Datum/Date27.02.2025						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																																													
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE																																																			
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0031344435 0031344436 0031344437 0031344438						7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 8 TBA-500273 9 TBA-500273 17 TBA-500273 10 TBA-500273		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84829900		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 1680,80 1611,90 3468,00 2308,00		12 Umfang (m³) Volume (m³) 1,736 3,087 3,689 2,170																																			
Summe:						44 Colli								9068,70		10,682																																			
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9 Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.						UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by: FrachtTransportation Charges ErmäßigungenReductions ZwischensummeSub-Total ZuschlägeSupplement NebengebührenAdditional Fees SonstigesOthers+ Zu zahlende Gesamtsumme>Total to pay								Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee																													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:																																																			
14 Rückerstattung Reimbursement																																																			
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN						20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																																													
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am at 27.02.2025						KUEHNLE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - I.T.C. - Modugno (BA) Italy 24 Gut empfangen, Goods received at am at 10 MAR 2025 "Ricovero presso l'Ente di Provenienza" verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee																																													
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender						23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier Paletten-Absender - Paletts Sender <table><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Pallets Consignee <table><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift														Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																																
Euro-Palette																																																			
Gitterbox-Palette																																																			
Einfach-Palette																																																			
Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch																																																
Euro-Palette																																																			
Gitterbox-Palette																																																			
Einfach-Palette																																																			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/frombis/tokm																																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																			
27 Amtliches Kennzeichen KfzAnhängervonAB33MYD/AB22MYD																																																			
Benutzte Gen.-Nr.						O National O Bilateral O EG O CEMT																																													